

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 104 (1986)  
**Heft:** 152

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 25.12.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 612221  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 67,-, halbj. Fr. 40,-, Ausland Fr. 85,- jährlich  
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 651111, pro mm 64 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 612221  
 Prix: Année civile fr. 67,-, un semestre fr. 40,-, étranger fr. 85,- par an  
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 651111, le mm 64 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 152 - 2605

Bern, Freitag, 4. Juli 1986  
 Berne, vendredi, 4 juillet 1986

104. Jahrgang  
 104e année

No 152 - 4. 7. 1986

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn,  
 Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden,  
 Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre  
 pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento  
 di società e diffida ai creditori.

Schuldenruf infolge Fusion.

Réduction du capital social et appel aux créanciers.

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf.

Rechnungsruf in der amtlichen Liquidation.

Verfügung.

Erbenruf.

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Treffen der Wirtschaftsminister der Bundesrepublik Deutschland, Österreichs  
 und der Schweiz - Rencontre des Ministres de l'économie de la  
 République fédérale d'Allemagne, de l'Autriche et de la Suisse.

Bauausschreibung.

Internationale abgekürzte Sachbezeichnungen für Arzneistoffe - Dénominations  
 communes internationales des substances médicamenteuses -  
 Denominazioni comuni internazionali delle sostanze medicamentose.

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

## Handelsregister

### Registre du commerce

### Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

25. Juni 1986

Zellweger Training AG, in Neerach, Püntstrasse 5, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 20. 6. 1986. Zweck: Entwicklung und Realisierung von Trainingskonzepten und Massnahmen im Bereich der Persönlichkeitsentfaltung, Führungspraxis und Verkaufsoptimierung für Dritte sowie Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Unternehmung- und der Individualberatung; kann Grundeigentum kaufen und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Hansruedi Zellweger, von Diepoldsau, in Neerach.

25. Juni 1986

Agos AG, in Zürich 1, Gessnerallee 42, c/o Züfra Taxconsult AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 21. 5. 1986. Zweck: Beratung von Fluggesellschaften und Vermittlung von Flügen auf Provisionsbasis. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Robert A. Korach, von Kilchberg ZH, in Zürich.

25. Juni 1986

Ramasejour SA, in Zollikon, Immobiliengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1967, S. 858). Statuten am 11. 6. 1986 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Neues Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift ist Marguerite Meister, von Zürich, in Zollikon.

25. Juni 1986

Weka AG, in Wetzikon, Metallwaren aller Art (SHAB Nr. 288 vom 10. 12. 1985, S. 4622). Prokura von Kurt Schawwalder erloschen.

25. Juni 1986

Hoch- und Tiefbau AG Niederglatt, in Niederglatt (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1983, S. 934). Alexander Wanner und Arthur Wanner jun. sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; der Letzgenannte führt aber weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Roland Wanner, von Beggingen, in Dielsdorf. Ferner neues Mitglied des VR: Walter Wanner, er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

25. Juni 1986

Intergas AG, in Zürich 1, Beteiligung an Unternehmen (SHAB Nr. 185 vom 12. 8. 1985, S. 3089). Dr. Hans Koch ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Jacques Imler, französischer Staatsangehöriger, in Wohlen bei Bern.

25. Juni 1986

Okanas (Schweiz) Finanz AG, in Zürich 8, bankähnliche Finanzgesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1986, S. 1142). Tetsumi Iwaki ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Wataru Takemura, japanischer Staatsangehöriger, in Küssnacht ZH.

25. Juni 1986

Neser AG, in Winterthur 1, elektronische Geräte und Anlagen (SHAB Nr. 153 vom 5. 7. 1985, S. 2593). Die Generalversammlung vom 14. 5. 1986 hat die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 125 000 ist nun voll liberiert.

25. Juni 1986

Rimodex AG, in Ofpikon, An- und Verkauf von Waren jeglicher Art (SHAB Nr. 276 vom 26. 11. 1985, S. 4438). Statuten am 30. 5. 1986 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

25. Juni 1986

Gallery One AG, in Dübendorf, Kunstplakate, Originallithos und Grafiken (SHAB Nr. 191 vom 19. 8. 1985, S. 3185). Statuten am 19. 6. 1986 geändert. Durch Ausgabe von 80 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital auf Fr. 50 000 auf Fr. 130 000, zerlegt in 80 Namenaktien zu Fr. 1000 sowie 100 Namenaktien zu Fr. 500 (Stimmrechtsaktien), erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 60 000 durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

25. Juni 1986

Hausmann AG Schweiz, Medizinal- & Sanitätsgeschäft, St. Gallen, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1985, S. 569), mit Hauptsitz in St. Gallen. Unterschriften von Dr. Kurt Hausmann und Bernhard Rütthemann erloschen.

25. Juni 1986

Holiday Service O. Hummer, in Zürich, Wartung von Appartements während der Abwesenheit des Benützers usw. (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1986, S. 150). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

25. Juni 1986

Reisebüro Zellinger AG, in Stäfa (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1986, S. 621). Neue Adresse: Bahnhofstrasse 8.

25. Juni 1986

Boa Filmproduktion AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1985, S. 2166). Neue Adresse: Wiesenstrasse 11, Zürich 8.

25. Juni 1986

Zürcherische Privat-Reitanstalt zu St. Jakob, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 19. 4. 1983, S. 1277). Hans A. Syz und Dorothea Ursula von Tscharnar-Schoeller sind infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift des Erstgenannten erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Christoph Reinhard, von Zürich und Basel, in Zürich, Sekretär, und Dr. Claudia von Tscharnar, von Chur, in Wohlen bei Bern. Walter M. Burger, Mitglied des VR, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

25. Juni 1986

Präzisionsuhren AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 95 vom 24. 4. 1968, S. 866). Theodor Beyer, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Rüschlikon. Neu führt Einzelunterschrift: René Beyer, von Zürich und Rheinau, in Rüschlikon.

25. Juni 1986

Ersa Ersatzteil-Service AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1983, S. 3041). Die Prokura von Pierre Landis ist erloschen.

25. Juni 1986

CTC Wärme AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1984, S. 3501). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Max Zehnder, von Birmenstorf AG, in Wollerau; Jürg Bergmann, von Küssnacht ZH, in Freienstein-Teufen, und Peter Knüsel, von Luzern, in Kriens.

25. Juni 1986

Rotunda Tours AG, in Zollikon, Reisebüro (SHAB Nr. 173 vom 30. 7. 1981, S. 2430). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hans-Peter Zeier, von Luzern und Aesch LU, in Jona.

25. Juni 1986

Pankus Informatik AG, in Zürich 8, Beratung, Schulung und Realisierung ganzheitlicher Informatik- und Organisationskonzepte (SHAB Nr. 81 vom 10. 4. 1985, S. 1349). Die Generalversammlung vom 2. 6. 1986 hat die Statuten geändert. Neue Firma: Bal-Inform Aktiengesellschaft für Informatik- und Organisationsberatung. Gero Pankus und Rosemarie Pankus sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

25. Juni 1986

Sio-Dental AG, in Zürich 12, zahnmedizinische Produkte (SHAB Nr. 240 vom 15. 10. 1985, S. 3877). Neue Adresse: Regulastrasse 69, in Zürich 11, c/o Kurt Bättig.

25. Juni 1986

Hitecorp, Irntraud Krishnatreya, in Stäfa, Glärnischstrasse 17a, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Irntraud Krishnatreya, deutsche Staatsangehörige, in Stäfa. Einzelunterschrift ist erteilt an Kamlesh Chandra Krishnatreya, indischer Staatsangehöriger, in Stäfa. Unternehmensberatung sowie Handel mit Waren aller Art.

25. Juni 1986

Hicomtec S. Nüesch, in Illnau-Effretikon, Brandrietstrasse 29, Effretikon, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Sven Nüesch, von Balgach, in Illnau-Effretikon. Engineering für Computer, Soft- und Hardware.

25. Juni 1986

S. I. T. Svetomir Iliev Tchakarov Elektronik, in Zürich, Denzlerstrasse 39, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Svetomir Iliev Tchakarov, von Zürich, in Zürich 4. Herstellung von elektronischen Messinstrumenten.

25. Juni 1986

René Frei, Treuhand & Immobilien, in Winterthur, Untertor 27, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: René Frei, von Diepoldsau, in Volketswil. Treuhandbüro sowie Handel mit Immobilien.

25. Juni 1986

Rämi Baugeschäft, in Dürnten, Langgrütstrasse 94, Oberdürnten, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jean-Pierre Rämi, von Zollikon, in Dürnten. Baugeschäft.

25. Juni 1986

Fernsehgenossenschaft Affoltern a/Albis, in Affoltern am Albis (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1983, S. 2960). Neue Adresse: Bachmattstrasse 11.

25. Juni 1986

Neue Baugenossenschaft Zollikon (NBZ), in Zollikon (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1982, S. 1778). Jacqueline Himmler ist aus dem Vorstand ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neue Verwalterin mit Kollektivprokura zu zweien: Erika Ruckstuhl, von Braunau, in Zollikon.

25. Juni 1986

Pewa-Recycling AG, in Zürich 4, Brauerstrasse 101, c/o Walter P. Kaufmann, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendaten: 26. 5. und 20. 6. 1986. Zweck: Entsorgung von Problemabfällen, hauptsächlich durch Rückgewinnung von Rohmaterialien, Regeneration von Werkstoffen sowie Handel mit denselben, Entwicklung von und Handel mit Recycling-Verfahren sowie Bau von entsprechenden Anlagen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt Büromaterial, Lagerbestände, Werkstatteinrichtungen, Bauwerkzeuge und -maschinen, Labor- und Betriebseinrichtungen gemäss Inventarliste vom 15. 4. 1986, ferner 1 Mittelfrequenzgenerator Typ WM 40/4 gemäss Sacheinlagevertrag vom 26. 5. 1986 zum Gesamtpreis von Fr. 74 200, wovon Fr. 72 000 auf das Grundkapital anrechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Walter P. Kaufmann, von und in Zürich, Präsident, und Peter Schaufler, von und in Villnachern.

25. Juni 1986

Neutra Treuhand AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1986, S. 977). Prof. Dr. Ernst Bosshard und Dr. Ulrich Brunner sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift des Erstgenannten erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Dr. Rudolf Heiz, von Hilti GL, in Zürich, Präsident; Dr. Marco Loretz, von Meilen und Hinterrhein, in Meilen, und Kurt Waldmeier, von Zürich, in Hirzel.

25. Juni 1986

Baugenossenschaft Lindenwiese, in Illnau-Effretikon (SHAB Nr. 141 vom 22. 6. 1982, S. 2021). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 28. 4. 1986 hat sich die Genossenschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Baugenossenschaft Lindenwiese in Liquidation durchgeführt. Liquidatoren: Rodolfo Keller, Präsident des Vorstandes, Viktor Zeller, Vizepräsident des Vorstandes, Daniel Arnet, Kassier des Vorstandes, und Edith Caratsch, Sekretärin des Vorstandes; sie führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Mitglieder des Vorstandes, sondern nunmehr als Liquidatoren, und zwar ohne weitere Einschränkung.

25. Juni 1986  
Traub AG, in Dielsdorf, Herstellung, Montage und Vertrieb von Werkzeugmaschinen (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1978, S. 3754). Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Otto Schauf, von und in Neuhausen am Rheinfall.

25. Juni 1986  
Studio Limglight, Erika Arnold-Zweidler, in Zürich, Seefeldstrasse 92, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB; Erika Arnold-Zweidler, von Zug, in Küsnacht ZH. Einzelunterschrift ist erteilt an Markus Arnold, von Zug, in Küsnacht ZH. Kosmetikstudio mit Parfümerie.

25. Juni 1986  
Peter Engineering, in Bülach, Frohaldenstrasse 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Eduard Peter, von Radelfingen, in Bülach. Einzelunterschrift ist erteilt an: Madeleine Peter, von Radelfingen, in Bülach. Hard- und Software, Entwicklungen für industrielle Automatisierungsaufgaben sowie technische Beratung und Schulung auf diesem Gebiet.

25. Juni 1986  
H. Rothschild Handels AG, in Zürich 2, Herstellung und Vertrieb von Kosmetika, Edelmetallen, Juwelierwaren usw. (SHAB Nr. 135 vom 14. 6. 1985, S. 2298). Luc Meylan ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

25. Juni 1986  
Verband nordostschweizerischer Käse- und Milchgenossenschaften, in Winterthur I, Genossenschaft (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1986, S. 2185). Prokura von Albert Höhn erloschen.

25. Juni 1986  
Barclays Bank PLC, London, Zürich Branch, Zweigniederlassung in Zürich I (SHAB Nr. 219 vom 20. 9. 1985, S. 3582), mit Hauptsitz in London (GB). Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht. Aktiven und Passiven sind gemäss Übernahmebilanz per 31. 4. 1986 an die neue Aktiengesellschaft «Barclays Bank SA», in Genf, übergegangen.

25. Juni 1986  
RHF + Partner AG für Kapitalanlagen und Versicherungs-Beratung, in Oberrieden (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1983, S. 2106). Alois Iten, Benito Denzler, Peter Gerspacher und Jakob Keller sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Rolf H. Frischmuth, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

25. Juni 1986  
Guzzi AG, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau, in Zürich 6 (SHAB Nr. 130 vom 9. 6. 1986, S. 2234). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Dr. Rodolfo Pedrolì, von Bodio, in Neuenburg. Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Thomas Vogel, von Kölliken, in Zürich.

25. Juni 1986  
Yamaichi (Switzerland) Ltd, in Zürich 2, Aktiengesellschaft, Finanzgeschäfte aller Art (SHAB Nr. 97 vom 29. 4. 1986, S. 1627). Unterschrift von Alec René Wittmer sowie Prokura von Bruno Ferrari erloschen.

25. Juni 1986  
Aktiengesellschaft Florhof, in Hombrechtikon, kommerzielle und finanzielle Geschäfte aller Art (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1985, S. 3237). Jakob Graf ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Konrad Hunziker, von Adliswil, in Hombrechtikon.

25. Juni 1986  
Berlag Textil AG, in Zürich I (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1983, S. 2714). Kalman Fitzig aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Alessandro (eingetragen als Alexandro) Marangoni, Delegierter des VR, ist nun auch Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

25. Juni 1986  
CEM Hotels & Restaurants Holding, in Zürich 4, Morgartenstrasse 3, eigene Büros, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 6. 1986. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen jeder Art, insbesondere an Unternehmen der Hotel- und Restaurantbranche; kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 2 000 000, voll liberriert, 2000 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt einen Teil der Aktiven und Passiven des Geschäftes der Einzelfirma «Caspar E. Manz», in Zürich, nämlich den Geschäftsbereich «Beteiligungen» mit Aktiven von Fr. 23 978 492.76 und Passiven von Fr. 21 978 492.76, gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1986, zum Preise von Fr. 2 000 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Caspar E. Manz, Präsident, und Ljubov Manz, beide von Zürich und Wila, in Zürich.

25. Juni 1986  
DS Finanzierungs- & Leasing AG, in Zürich I (SHAB Nr. 139 vom 19. 6. 1986, S. 2386). Walter Gassner und Dr. Kurt Brunner sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschriften erloschen.

25. Juni 1986  
Berger AG, Sanitäre Installationen, Zentralheizungen, in Wettswil am Albis (SHAB Nr. 178 vom 1. 8. 1980, S. 2582). Otto Berger ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates); er bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR: Peter Berger; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

25. Juni 1986  
Realfida Treuhand AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 250 vom 27. 10. 1982, S. 3425). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) mit Einzelunterschrift: Francis A. Zoller, von Zürich, in Wollerau. Max Bachofen, Mitglied des VR, ist nun zugleich Delegierter desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Werner Koch; demnach ist seine Prokura erloschen.

25. Juni 1986  
Brunner & Hess Software, in Zürich 4, Dienersstrasse 64, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 17. 6. 1986. Gesellschafter: Marco E. Brunner, von Erlenbach ZH, in Zürich 4, und Lorenzo Hess, von Schleithem, in Zürich 8. Herstellung von und Handel mit Computer-Software- und -Hardware-Produkten; Konzeption und Realisation von EDV-Systemen sowie Durchführung von statistischen Studien und Unternehmensberatungen.

25. Juni 1986  
AVT Elektronik, Jürg Baumann, in Zürich I, Schubertstrasse 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jürg Baumann, von Zürich, in Zürich 10. Projektierung und Installation von Kino-, Audio- und Videoanlagen sowie einschlägige Reparatur- und Servicearbeiten; Entwicklung von Spezialelektronik.

25. Juni 1986  
Christian P. Weber, Technische Werbung und Grafik, in Zürich (SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1976, S. 2248). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Aktiengesellschaft «Christian P. Weber AG Agentur für technische Werbung», in Zürich, erloschen.

25. Juni 1986  
Christian P. Weber AG Agentur für technische Werbung, in Zürich 10, Segantiniweg 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 6. 1986. Zweck: Betrieb einer Vollservice-Werbeagentur; kann Liegenschaften erwerben, veräußern oder verwalten sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000 und 500 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien). Übernimmt das Geschäft der Einzelfirma «Christian P. Weber, Technische Werbung und Grafik», in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1985 mit Aktiven von Fr. 753 340.80 und Passiven von Fr. 456 102.85 zum Preise von Fr. 297 237.95, wovon Fr. 200 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Christian P. Weber, Präsident, und Helga Weber, beide von Zollikon und Zürich, in Dänikon.

25. Juni 1986  
Varimex Trading & Service AG (Varimex Trading & Service SA) (Varimex Trading & Service Ltd), in Fehraltorf, Haldenstrasse 10, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 6. 1986. Zweck: Durchführung und Vermittlung von Handelsgeschäften, Unternehmens- und Marketingberatung, Betrieb einer Werbeagentur sowie eines Businessservice; kann Immaterialgüterrechte sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und verwerten sowie Beteiligungen erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Franziska Knoefel, von Basel und Diemtigen, in Fehraltorf.

25. Juni 1986  
Roland Schmid AG, in Buchs, Oberdorfstrasse 9, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 6. 1986. Zweck: Betrieb einer Transportunternehmung sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Fahrzeugen; kann Liegenschaften erwerben, veräußern oder verwalten sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Roland Schmid, von und in Buchs ZH, Präsident, und Brigitte Schmid, von und in Buchs ZH, beide mit Einzelunterschrift.

25. Juni 1986  
Migros Bank, in Zürich I, Aktiengesellschaft, Handelsbank (SHAB Nr. 104 vom 7. 5. 1986, S. 1772). Statuten am 25. 6. 1986 geändert. Durch Ausgabe von 10 000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 150 000 000 auf Fr. 160 000 000, zerlegt in 153 000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 sowie 7000 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden, es ist voll liberriert.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Meiringen (Bezirk Oberhasli)

24. Juni 1986  
Leibundgut Max, in Innertkirchen, Sandstrahlerei (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1984, S. 2717). Über den Firmainhaber wurde am 11. Juni 1986 gemäss Art. 191 SchKG der Konkurs eröffnet. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

### Bureau de Moutier

24. Juni 1986  
Jaffor, J. & F. Marchand, à Moutier. Sous cette raison sociale, Jacques Marchand, de Court, à Moutier, et Florian Marchand, de et à Court, ont constitué une société en nom collectif ayant pour but la fabrication, le montage et la commercialisation de transformateurs électriques, de pièces en matière plastique, de câbles flexibles, d'appareils pour soulager les douleurs «estaiquico» et de toutes autres fournitures industrielles. La société est engagée par la signature collective à deux des associés.

### Büro Schosswil (Bezirk Koenigsfelden)

24. Juni 1986  
P. Koertje, in Münsingen, Bäckerei, Konditorei (SHAB Nr. 124 vom 1. 6. 1983, S. 1874). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister gelöscht.

24. Juni 1986  
G. Moser, in Brenzikofen, Bau- und Möbelschreinerei (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1969, S. 2532). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister gelöscht.

24. Juni 1986  
GFR Geschäfts- und Freizeitanlagen AG, Rubigen, in Rubigen (SHAB Nr. 296 vom 19. 12. 1985, S. 4751). Das Domizil befindet sich neu bei: Bendicht Kästli & Söhne A.G. Zweigniederlassung Rubigen, Kieswerk, Schwarzbach, 3113 Rubigen.

### Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

24. Juni 1986  
Feminarum Bau AG, in Diemtigen (SHAB Nr. 87 vom 12. 4. 1984, S. 1291). Hans Klossner, Präsident, ist infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Sekretär Rudolf Klossner ist nun Präsident. Neues Mitglied ist Elsbeth Klossner, von und in Diemtigen. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien.

24. Juni 1986  
Wohnbaugenossenschaft Spiez für Alters- und Familienwohnungen, in Spiez (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1984, S. 1851). Die Genossenschaft hat an der Generalversammlung vom 18. April 1986 ihre Statuten über nicht publikationspflichtige Tatsachen revidiert.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

24. Juni 1986  
Steimer Wohnbau AG, in Ermensee, Holzverarbeitung (SHAB Nr. 99 vom 1. 5. 1986, S. 1676). Das Grundkapital von Fr. 150 000 ist nun voll einbezahlt.

24. Juni 1986  
Hans Fischer Cheminée und Plattenbeläge AG, in Schenkon, Postmatte 1, 6214 Schenkon (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 12. 6. 1986. Zweck: Projektierung und Ausführung sämtlicher Cheminée- und Plattenarbeiten; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 12. Juni 1986 und Bilanz per 30. Juni 1986 übernimmt die Gesellschaft von Hans Fischer, von Triengen, in Schenkon, sämtliche Aktiven (exklusive Bauland St. Erhard und Triengen) von Fr. 51 838.85 und sämtliche Passiven (exklusive Bauschulden und Bankkredit) von Fr. 8218.35 seiner bisherigen Einzelfirma «Hans Fischer», in Schenkon. Vom Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 43 620.50 werden Fr. 43 000 an das Grundkapital angerechnet. Fr. 7000 sind bar einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Hans Fischer, von Triengen, in Schenkon.

24. Juni 1986  
Hans Fischer, in Schenkon, Ofen- und Cheminéebau, Plattenarbeiten (SHAB Nr. 101 vom 5. 5. 1981, S. 1427). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

24. Juni 1986  
Alois Fischer, in Grosswangen, Bauten (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1974, S. 1623). Diese Firma ist infolge Überganges sämtlicher Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Josef Sichern», in Grosswangen, erloschen.

24. Juni 1986  
Josef Fischer, in Grosswangen, Eduard-Huber-Strasse, 6022 Grosswangen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Josef Fischer, von Triengen und Grosswangen, in Grosswangen. Er hat auf den 1. Januar 1986 Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Alois Fischer», in Grosswangen, übernommen. Betrieb eines Baugeschäftes sowie Handel mit Immobilien.

24. Juni 1986  
Inventus AG, in Meggen, Forschungstätigkeiten, Versuche usw. (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1984, S. 1471). Laut öffentlicher Urkunde über die Universalversammlung vom 23. Juni 1986 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma Inventus AG in Liquidation. Liquidator ist der bisherige einzige Verwaltungsrat Dr. Meinrad Frey; er zeichnet weiterhin einzeln.

24. Juni 1986  
Sager Velos & Motos AG, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1979, S. 1871). Liebeth Sager, 1929, und Jürg Sager, 1956, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift der Erstgenannten ist erloschen. Neues Mitglied mit Einzelunterschrift ist Albert Künin, von Freienbach, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

24. Juni 1986  
Heinz Wild, in Luzern, Schwachstrominstallationen (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1983, S. 387). Neue Adresse: Bundesstrasse 9-13, 6000 Luzern 4.

24. Juni 1986  
E. Schloss AG Luzern, in Luzern, Spielwaren, Haushaltartikel usw. (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1978, S. 1301). Statutenänderung vom 5. Mai 1986. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern (bisher 1 bis 5). Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Henny Schöner-Rein ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder mit Einzelunterschrift sind: Jeannette Pollak, von und in Luzern, und Yissacher Pollak, israelischer Staatsangehöriger, in Luzern.

24. Juni 1986  
Fleisch-Direktverkauf Louis Wiprächtiger, in Ufhusen (SHAB Nr. 242 vom 17. 10. 1983, S. 3572). Diese Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers in Anwendung von Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

24. Juni 1986  
Schwestern Wüest, in Ufhusen, Spezereien, Tuchwaren, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 305 vom 30. 12. 1931, S. 2813). Diese Gesellschaft wird infolge Todes der Gesellschafterinnen in Anwendung von Art. 68 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

24. Juni 1986  
Xebec Corporation AG in Liq. (Xebec Corporation SA in Liq.) (Xebec Corporation Ltd. in Liq.), in Luzern, Waren aller Art, aufgelöst (SHAB Nr. 262 vom 9. 11. 1983, S. 3862). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

## Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

24. Juni 1986  
AMS Holding AG, in Hergiswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 10. Juni 1986. Zweck: Beteiligung an Unternehmen aller Art. Die Gesellschaft kann auch Grundeigentum und Objekte erwerben, besitzen und verwalten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Peter Bachofer, von Kriens und Buchrain, in Hergiswil NW. Domizil: Seestrasse 91, c/o Alpina Treuhand AG, 6052 Hergiswil NW.

24. Juni 1986  
M & T Holding AG, in Hergiswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 10. Juni 1986. Zweck: Beteiligung an Unternehmen aller Art. Die Gesellschaft kann Grundeigentum und Objekte erwerben, besitzen und verwalten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Peter Bachofer, von Kriens und Buchrain, in Hergiswil NW. Domizil: Seestrasse 91, c/o Alpina Treuhand AG, 6052 Hergiswil NW.

24. Juni 1986  
MCS Chemical Ltd., bisher in Luzern, Herstellung und Vertrieb von Chemikalien usw. (SHAB Nr. 255 vom 1. 11. 1985, S. 4107). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. Mai 1986 hat die Gesellschaft ihre Statuten, die ursprünglich vom 20. Oktober 1983 datieren und bereits am 18. April 1985 revidiert worden sind, geändert. Sitzverlegung nach Stansstad. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Chemikalien und Maschinen zu deren Anwendung. Die Gesellschaft kann Liegenschaften an- und verkaufen sowie sich an andern kommerziellen und industriellen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, einbezahlt mit Fr. 20 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 2 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Bernhard Schwyn, von Beringen, in Luzern. Neu wird Einzelprokura erteilt an Kurt Kränzlin, von Neuheim und Luzern, in Luzern. Domizil: Rotbergstrasse 7, 6362 Stansstad.

















**Siwa G.m.b.H., Zürich****Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR****Erste Veröffentlichung**

Mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 26. April 1985 hat sich die Gesellschaft aufgelöst.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung schriftlich und begründet beim Liquidator, Herrn W. von Hoffmann, Signastrasse 9, 8008 Zürich, anzumelden.

8008 Zürich, den 1. Juli 1986

Der Liquidator:  
W. v. Hoffmann

**Productions Films Nordine S.A., en liquidation, Genève****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 9 juin 1986, la société Productions Films Nordine S.A. a prononcé sa dissolution et sa liquidation.

Les créanciers éventuels peuvent consigner leurs créances jusqu'au 31 décembre 1986, auprès du liquidateur, à l'adresse suivante: M. Romain Alber, avenue de Champel 64, 1206 Genève. (A 1685<sup>3</sup>)

1206 Genève, le 30 juin 1986

Le liquidateur

**GP Holdings S.A. in liquidazione, Orselina****Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 23 aprile 1986, la società ha deciso lo scioglimento.

I creditori della società sono invitati a insinuare le loro pretese entro un mese a datare dalla terza pubblicazione tramite la liquidatrice Burckhardt Treuhand & Revisions AG, Scheideggstrasse 73, 8038 Zurigo, Carl Burckhardt. (A 1672<sup>3</sup>)

8038 Zurigo, il 30 giugno 1986

La liquidatrice

**Impartia Treuhand- und Wirtschaftsprüfungs-Aktiengesellschaft in Liq., Zürich****Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Juni 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Frau Hanna Casutt-Kaspar, c/o Interprova Treuhand-, Steuerberatungs- und Wirtschaftsprüfungs-AG, Beethovenstrasse 43, 8002 Zürich, anzumelden. (A 1673<sup>3</sup>)

8002 Zürich, den 4. Juli 1986

Die Liquidatorin:  
Hanna Casutt-Kaspar

**Exocet SA en liquidation, Fribourg****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 17 juin 1986 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, c/o M. William Jaeggli, rue du Mont-Blanc 20, 1201 Genève. (A 1674<sup>3</sup>)

1201 Genève, le 4 juillet 1986

Le liquidateur

**Société immobilière et de participation Huguenin SA Bienne, Bienne****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 24 juin 1986 des actionnaires de Société immobilière et de participation Huguenin SA Bienne a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leur créance dans un délai de trente jours dès la troisième publication de cet avis, en main du liquidateur, M. Gilbert Huguenin, route de Boujean 79, 2502 Bienne. (A 1688<sup>3</sup>)

2502 Bienne, le 30 juin 1986

Le liquidateur

**Stores Holding, Fribourg****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 17 juin 1986 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, c/o M. William Jaeggli, rue du Mont-Blanc 20, 1201 Genève. (A 1675<sup>3</sup>)

1201 Genève, le 4 juillet 1986

Le liquidateur

**S.I. Acacias Fribourg S.A.; Fribourg****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 juin 1986 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances au plus tard 30 jours après la parution du dernier appel, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, M. Georges Aebischer, expert-comptable, rue St-Pierre 30, 1701 Fribourg. (A 1658<sup>2</sup>)

1701 Fribourg, le 25 juin 1986

Le liquidateur

**Société immobilière Vers L'Eglise A, en liquidation, Lausanne****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 avril 1986 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur M. Jean-Pierre Défago, p. a. Cabinet Fiscal Jean-Pierre Défago S.A., avenue du Général-Guisan 11, à Pully. (A 1590<sup>1</sup>)

1000 Lausanne, le 16 mai 1986

Le liquidateur:  
Jean-Pierre Défago

**Rechnungsruf in der amtlichen Liquidation**

Über das Vermögen des am 2. April 1986 verstorbenen Aage Justesen, geschied, geb. 18. Januar 1918, dänischer Staatsangehöriger, wohnhaft gewesen Kreuzbühlstrasse 1, 8008 Zürich (der Verstorbene führte ein grafisches Atelier, in dem er u. a. Pictonom-Bilder herstellte), ist vom Einzelrichter im summarischen Verfahren (Erbchaftssachen) des Bezirksgerichtes Zürich am 30. Mai 1986 die amtliche Liquidation angeordnet worden. Es werden daher sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des Verstorbenen aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis zum 28. Juli 1986 bei der unterzeichnenden Amtsstelle anzumelden. Die Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Gläubiger, die unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft. (A 1622<sup>1</sup>)

8034 Zürich, den 23. Juni 1986

Notariat Riesbach-Zürich  
Seefeld-/Feldegstrasse 49  
M. Kägi, Notar-Stellvertreter

**Invest S.A., Genève****Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO****Première publication**

Dans son assemblée générale extraordinaire du 25 juin 1986, la société a décidé de réduire son capital social de fr. 500 000.— à fr. 50 000.— par le remboursement et l'annulation de 450 actions de fr. 1000.— chacune de la société.

Les créanciers de la société sont informés de ce qui précède afin qu'ils puissent dans un délai de deux mois à dater de la troisième publication du présent avis, produire leurs créances au siège de la société à Genève, place de la Fusterie 7, c/o Me Max-P. Moser. (A 1679<sup>3</sup>)

1200 Genève, le 27 juin 1986

L'administrateur

**Gérofin S.A., Genève****Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO****Première publication**

Dans son assemblée générale extraordinaire du 30 juin 1986, la société a décidé de réduire son capital social de fr. 500 000.— à fr. 300 000.— par l'annulation et le remboursement de 200 actions de fr. 1000.— au porteur.

Il ressort du rapport de révision que la réduction du capital social telle qu'elle est réalisée est conforme aux exigences de l'art. 732 et ss CO et que, après réduction, les prétentions des créanciers sont intégralement couvertes.

Les créanciers de la société sont avisés que dans les deux mois qui suivront la troisième publication de cet avis, ils pourront produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis auprès de Gérofin S.A., rue St-Léger 2bis, 1205 Genève. (A 1677<sup>3</sup>)

1205 Genève, le 30 juin 1986

Le conseil d'administration

**Gypserie-Peinture Ernest Tripod S. à r. l., Lausanne****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 15 mai 1986 a décidé la dissolution de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis auprès du liquidateur, M. Philippe Légeret, à l'adresse de la société en liquidation, à Lausanne, avenue du Châtelard 50. (A 1657<sup>2</sup>)

1000 Lausanne, le 27 juin 1986

Le liquidateur

**Verfügung**

Im appellablen Verfahren (Ehescheidung) der Celik-Haberstich Marianne, von St. Gallenkappel SG, Hof 32, 5612 Villmergen, Klägerin, vertreten durch lic. iur. H. Külling, Fürsprecher, 5610 Wohlen, gegen Celik Yusuf, 1960, türkischer Staatsangehöriger, zurzeit unbekanntes Aufenthalts, Beklagter, hat der Gerichtspräsident verfügt:

1. Der Beklagte wird, da er innert Frist keine Antwort erstattet hat, androhungsgemäss in eine Ordnungsbusse von Fr. 20.— verurteilt (§ 91 ZPO).
2. Dem Beklagten wird eine letzte Frist von 10 Tagen angesetzt, binnen welcher er eine schriftliche Antwort in 2 Exemplaren zu erstatten hat, unter Androhung der Säumnisfolgen gemäss § 92.

§ 92 der Aargauischen Zivilprozessordnung lautet: Wird auch diese zweite Frist versäumt, so legt der Gerichtspräsident die Akten des Rechtsstreites beförderlich dem Gerichte vor, welches anhand derselben sein Urteil fällt. (A 1669)

5620 Bremgarten, den 30. Juni 1986

Gerichtspräsidium

**L'Oasis du Simplon SA, en liquidation, Sierre****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 11 juillet 1985, la société L'Oasis du Simplon SA a prononcé sa dissolution et sa liquidation.

Les créanciers éventuels peuvent consigner leurs créances jusqu'au 31 décembre 1986, auprès du liquidateur, à l'adresse suivante: M. Jean-Marie Antille, c/o Etude de Me Jean-Pierre Pitteloud, avenue Max-Huber 10, à Sierre. (A 1676<sup>2</sup>)

3960 Sierre, le 4 juillet 1986

Le liquidateur

**Erbenruf**

Die Erben der Fischer-Dorner Anna, geb. 14. April 1903, Witwe des Fischer Friedrich, von Meisterschwanden, in Beinwil am See wohnhaft gewesen, gestorben am 16. November 1985, werden gemäss Art. 555 Abs. 1 ZGB öffentlich aufgefordert, sich innert Jahresfrist, d. h. bis 8. Juli 1987, beim Bezirksgericht Kulm, in Unterkulm, zu melden und sich über ihre Erbberechtigung urkundlich auszuweisen. Erfolgt während dieser Frist keine Anmeldung, so werden die der Behörde bekannten Erben, unter Vorbehalt der Erbschaftsklage, in den Besitz der Erbschaft eingewiesen. (A 1671<sup>1</sup>)

5726 Unterkulm, den 4. Juli 1986

Bezirksgericht

# Bilanzen - Bilans - Bilanci

## Swiss Cantobank (International)

Bilanz per 31. Dezember 1985  
(nach Gewinnverteilung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		13 199 255.—	2 852 280.—
Bankendebitoren auf Sicht		33 680 501.—	211 206 245.—
Bankendebitoren auf Zeit		142 970 142.—	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	110 754 950.—		
Wechsel und Geldmarktpapiere		4 109 599.—	77 388 482.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		23 199 730.—	68 343 350.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		18 472 105.—	
- davon mit hypothekarischer Deckung	707 893.—		
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		38 875 364.—	5 122 618.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		178 206 732.—	26 555 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	56 999 087.—		1 580 300.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		2 200 000.—	12 298 815.—
Wertschriften		13 428 452.—	80 000 000.—
Dauernde Beteiligungen		19 321 800.—	11 000 000.—
Sonstige Aktiven		9 148 925.—	465 515.—
<b>Bilanzsumme</b>		<b>496 812 605.—</b>	<b>496 812 605.—</b>

### Ergänzende Angaben und Erläuterungen zur Jahresbilanz

Gliederung der Wertschriften		Eventualverpflichtungen	
	Fr.		Fr.
Schweizerische Obligationen:		Verpflichtungen aus Akkreditiven und Garantien	75 322 799.—
Bund	606 000.—	Forderungen aus festen Wertpapier-Termingeschäften	92 950.—
Ausländische Obligationen:		Verpflichtungen aus festen Wertpapier-Termingeschäften	103 140.—
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	2 950 000.—		75 518 889.—
Andere	6 388 639.—		
Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere	3 483 813.—		
	13 428 452.—		
<b>Gliederung der dauernden Beteiligungen</b>	<b>Fr.</b>		
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere:			
Andere	50 000.—		
Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere:			
Finanzgesellschaften	19 271 800.—		
	19 321 800.—		
<b>Gesamtbetrag der Auslandsaktiven</b>	<b>Fr.</b>		
- davon Bankendebitoren mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	78 755 530.—		
über 90 Tage	16 358 000.—		

Aufwand		Erfolgsrechnung für das am 31. Dezember 1985 beendete Geschäftsjahr		Erträge	
	Fr.		Fr.		Fr.
Passivzinsen	30 015 797.—	Aktivzinsen	34 392 997.—		
Kommissionsaufwand	318 470.—	Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	1 673 189.—		
Bankbehörden und Personal	5 844 376.—	Kommissionsertrag	6 891 828.—		
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	532 103.—	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	278 516.—		
Geschäfts- und Bürokosten	5 022 774.—	Wertschriftenertrag	3 335 815.—		
Steuern	305 000.—	Ertrag der dauernden Beteiligung	680 130.—		
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	6 814 278.—	Übriger Ertrag <sup>1)</sup>	4 622 295.—		
Reingewinn	3 021 972.—				
	51 874 770.—				51 874 770.—

<sup>1)</sup> Übriger Ertrag:  
Im übrigen Ertrag ist ein Aktionärszuschuss von Fr. 4 565 000.— enthalten.

### Verteilung des Reingewinns

	Fr.
Reingewinn	3 021 972.—
Gewinnvortrag vom Vorjahr	143 543.—
	3 165 515.—
Zuweisung an gesetzliche Reserve	2 700 000.—
Vortrag auf neue Rechnung	465 515.—

## Mitteilungen Communications Comunicazioni

### Treffen der Wirtschaftsminister der Bundesrepublik Deutschland, Österreichs und der Schweiz

Das jährlich stattfindende informelle Treffen der Wirtschaftsminister der Bundesrepublik Deutschland, Österreichs und der Schweiz findet in diesem Jahr auf Einladung des deutschen Wirtschaftsministers Martin Bangemann vom 4. bis 6. Juli in Hamburg statt. Bundesrat Kurt Furgler, Vorsteher des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes, wird die Schweiz vertreten. Von österreichischer Seite nimmt Vizekanzler Norbert Steger daran teil.

Im Vordergrund der Gespräche steht die wirtschaftliche Zusammenarbeit in Europa; insbesondere sollen die jüngsten Entwicklungen innerhalb der Europäischen Gemeinschaft und der Stand der Zusammenarbeit zwischen der EG und den EFTA-Staaten und Möglichkeiten für deren Ausbau erörtert werden. Ein Diskussionsthema bilden ferner die Wirtschaftsbeziehungen zwischen Industrie- und Entwicklungsländern, namentlich mit Ausblick auf die neue GATT-Runde, die im Herbst beginnen soll. Schliesslich wird das Treffen den Ministern Gelegenheit geben, bilaterale Fragen zu erörtern.

Der Vorsteher des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes wird von Botschafter Philippe Lévy, Delegierter für Handelsverträge, begleitet sein.

### Rencontre des Ministres de l'économie de la République fédérale d'Allemagne, de l'Autriche et de la Suisse

Sur invitation de M. Martin Bangemann, Ministre de l'économie de la République fédérale d'Allemagne, la rencontre informelle des Ministres de l'économie de la RFA, de l'Autriche et de la Suisse aura lieu du 4 au 6 juillet à Hambourg. La Suisse y sera représentée par le Conseiller fédéral Kurt Furgler, Chef du Département de l'économie publique. Le Vice-Chancelier Norbert Steger représentera l'Autriche.

Au centre des débats figureront des questions relatives à l'intégration économique européenne, notamment l'évolution récente à l'intérieur de la CEE - ainsi que l'état de la coopération entre les pays membres de l'Association Européenne de Libre-Echange (AELÉ) et la Communauté Economique Européenne (CEE). Les relations économiques entre pays industrialisés et pays en développement seront également abordées, plus particulièrement dans l'optique des nouvelles négociations GATT, qui devraient débuter cet automne. Les Ministres abordent par ailleurs certaines questions bilatérales.

Le Chef du Département de l'économie publique sera accompagné par l'Ambassadeur Philippe Lévy, Délégué aux accords commerciaux.

### Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten  
Baukreis 4 Zürich

Dübendorf, EMPA

Objekt: Laborgebäude: Zusammenfassung von Dachaufbauten

Zur öffentlichen Ausschreibung gelangen:

BKP	Arbeitsgattung	Arbeitsbeginn	
		1. Etappe	2. Etappe
710	Hinterlüftete Fassaden- und Dachverkleidung aus Trapezblechen (ca. 3500 m <sup>2</sup> ) einschliesslich Oblichter, Fenster und Türen	Frühjahr 1987	Herbst 1987
730	Neue Ersatzluft- und explosionsichere Kapellenabluftanlage mit Wärmerückgewinnung, je 80 000 m <sup>3</sup> /h	Sommer 1987	Winter 1987/88
730	Elektroinstallationen	Sommer 1987	Winter 1987/88
730	Kälte- und Heizungsinstallationen	Sommer 1987	Winter 1987/88
730	Isolationen HKL	Sommer 1987	Frühjahr 1988

Wer an einer Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, dies bis am 28. Juli 1986 dem Amt für Bundesbauten, Baukreis 4 Zürich, Postfach, 8023 Zürich, zu melden, und zwar unter Angabe des Objektes und der Arbeitsgattung. Es ist keine weitere Submissionsanzeige vorgesehen. Die Submissionsunterlagen werden gestaffelt, je nach Baufortschritt, von den beauftragten Ingenieuren ausgehändigt oder zugesandt.

Es kommen nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften in Frage, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen.

(M 245)

### Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft» 1985

Die Einbanddecken für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft» 1985 (58. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes bezogen werden. Der braune Einband mit Goldprägung ist so berechnet, dass nebst den 12 Monatsheften auch die der Zeitschrift beigelegten Mitteilungen der Kommission für Konjunkturforschung mitgebunden werden können.

Die Einbanddecke kann unter Vorauszahlung von Fr. 6.— auf Postcheckkonto 30-520 beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, bestellt werden. (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheins anbringen.)

### Couvertures pour «La Vie économique» 1985

Les couvertures pour l'édition de 1985 (58<sup>e</sup> année) de la revue mensuelle «La Vie économique» peuvent être obtenues auprès de l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce. De couleur brune, avec titres or, elles sont préparées de façon à pouvoir contenir non seulement les 12 fascicules mensuels mais aussi les bulletins encartés de la Commission de recherches économiques.

Ces couvertures peuvent être commandées, contre versement préalable de 6 francs par pièce sur le compte de chèques postaux 30-520, à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce, à Berne (prière de mentionner la commande au verso du coupon du bulletin de versement).

### Internationale abgekürzte Sachbezeichnungen für Arzneistoffe

Die allgemeinen Angaben über die internationalen abgekürzten Sachbezeichnungen «Kurzbezeichnungen» für Arzneistoffe können bei der Abteilung Pharmazie und Betäubungsmittel des Bundesamtes für Gesundheitswesen, Falkenplatz 11, 3012 Bern, bezogen werden.

Das nachfolgende Verzeichnis enthält «vorgeschlagene» Kurzbezeichnungen, die in der «Chronique OMS» 1986, Vol. 40, Nr. 1, veröffentlicht wurden und gegen die bis 30. September 1986 Einspruch bei der Weltgesundheitsorganisation, avenue Appia, 1211 Genf, erhoben werden kann.

### Dénominations communes internationales des substances médicamenteuses

Les renseignements concernant les dénominations communes internationales des substances médicamenteuses peuvent s'obtenir auprès de la Division de la pharmacie et des stupéfiants de l'Office fédéral de la santé publique, Falkenplatz 11, 3012 Berne.

La liste ci-après indique les dénominations communes internationales «proposées» qui ont été publiées dans la «Chronique OMS» 1986, vol. 40, no 1, et contre lesquelles il peut être fait opposition auprès de l'Organisation mondiale de la Santé, avenue Appia, 1211 Genève, jusqu'au 30 septembre 1986.

### Denominazioni comuni internazionali delle sostanze medicamentose

Informazioni generali circa le denominazioni comuni internazionali delle sostanze medicamentose, possono essere ottenute presso la Divisione della farmacia e degli stupefacenti dell'Ufficio federale della sanità pubblica, Falkenplatz 11, 3012 Berna.

L'elenco, qui appresso contiene denominazioni comuni internazionali «proposte», pubblicate nella «Chronique OMS» 1986, vol. 40, n. 1, contro le quali possono essere presentate obiezioni, entro il 30 settembre 1986 presso l'Organizzazione mondiale della Sanità, avenue Appia, 1211 Ginevra.

#### Liste 55 - Liste 55 - Elenco 55

Dénomination commune internationale proposée (latin, français) Nom chimique ou description, formule brute et formule développée Numéro dans le registre du Chemical Abstracts Service (CAS)

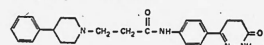
acidum azelaicum  
acide azélaïque

acide nonanedioïque  
C<sub>9</sub>H<sub>16</sub>O<sub>2</sub> 123-99-9

HOOC-(CH<sub>2</sub>)<sub>7</sub>-COOH

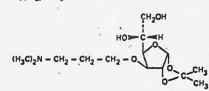
altapizonom  
altapizone

(oxo-6 tétrahydro-1,4,5,6 pyridazinyl-3)-4' (phényl-4 pipéridino)-3 propionamide  
C<sub>22</sub>H<sub>24</sub>N<sub>2</sub>O<sub>2</sub> 93277-96-4



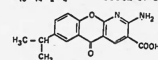
amiprilosum  
amiprilose

O-[(diméthylamino)-3 propyl]-3 O-(isopropylidène)-1,2 α-D-glucofuranose  
C<sub>11</sub>H<sub>23</sub>NO<sub>5</sub> 56824-20-5



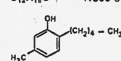
amlexanoxum  
amlexanox

acide amino-2 isopropyl-7 oxo-5 5H-[1-benzopyrannol][2,3-b]pyridinecarboxylique-3  
C<sub>18</sub>H<sub>17</sub>N<sub>3</sub>O<sub>4</sub> 68302-57-8



amylmetacresolum  
amylmétacrésol

méthyl-5 pentyl-2 phénol  
C<sub>11</sub>H<sub>14</sub>O 1300-94-3

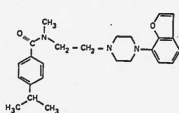


ardacinum  
ardacine

un mélange d'aridicine A, aridicine C et aridicine C<sub>2</sub>; ces dernières sont des antibiotiques glucopéptidiques obtenues d'une nouvelle espèce du genre *Kiddeosporangium aridum*, souche ATCC3353. Ils contiennent un groupe mannose et glucolipidique attaché à des locations non encore déterminées à l'aglucone montré ci-dessous. Le groupe glycolipidique différencie les différents composés.  
A: C<sub>21</sub>H<sub>32</sub>Cl<sub>2</sub>N<sub>4</sub>O<sub>10</sub> B: C<sub>22</sub>H<sub>34</sub>Cl<sub>2</sub>N<sub>4</sub>O<sub>10</sub> C: C<sub>23</sub>H<sub>36</sub>Cl<sub>2</sub>N<sub>4</sub>O<sub>10</sub> C<sub>2</sub>: C<sub>23</sub>H<sub>34</sub>Cl<sub>2</sub>N<sub>4</sub>O<sub>10</sub>

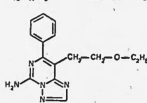
befperidum  
befperide

N-[[[benzofuranyl-7]-4 piperaziny]-1]-2 éthyl] isopropyl-4 N-méthyl benzamide  
C<sub>24</sub>H<sub>27</sub>N<sub>3</sub>O<sub>2</sub> 100927-14-8



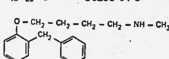
bemtradinum  
bémtridine

amino-5 (éthoxy-2 éthyl)-8 phényl-7 [1,2,4-triazolo][1,5-c]pyrimidine  
C<sub>14</sub>H<sub>13</sub>N<sub>5</sub>O 88133-11-3



bifemelanium  
biféméline

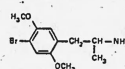
(benzyl-2 phénoxy)-4 N-méthyl butylamine  
C<sub>14</sub>H<sub>23</sub>NO 90283-01-9



Dénomination commune internationale proposée (latin, français) Nom chimique ou description, formule brute et formule développée Numéro dans le registre du Chemical Abstracts Service (CAS)

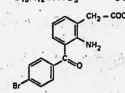
brotamfetanium  
brotamféline

(bromo-4 diméthoxy-2,5 phényl)-1 propanamine-2-(RS)  
C<sub>11</sub>H<sub>14</sub>BrNO<sub>2</sub> 64838-07-9



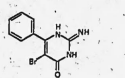
bromfenacum  
bromfénac

acide [amino-2 (bromo-4 benzoyl)-3 phényl]-2 acétique  
C<sub>13</sub>H<sub>14</sub>BrNO<sub>2</sub> 91714-94-2



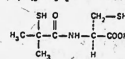
bropirimium  
bropirimine

bromo-5 imino-2 phényl-6 dihydro-2,3 1H-pyrimidone-4  
C<sub>8</sub>H<sub>8</sub>BrN<sub>2</sub>O 56741-95-8



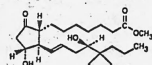
bucillanium  
bucillamine

N-(mercapto-2 méthyl-2 propionyle)-L-cistéine  
C<sub>7</sub>H<sub>13</sub>NO<sub>2</sub>S<sub>2</sub> 65002-17-7



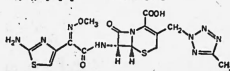
butaprostum  
butaprost

[hydroxy-3 [hydroxy-4 (propyl-1 cyclobutyl)-4] butène-1 yl-(1E)-(4R)]-2 oxo-8 cyclopentyl-(1R,2R,3R)-7 heptanoate de méthyle  
C<sub>24</sub>H<sub>42</sub>O<sub>6</sub> 69648-38-0



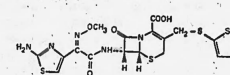
ceteramum  
cèltéram

acide [(amino-2 thiazolyl-4)-2 (méthoxyimino)-2 acétamido-(Z)]-7 [(méthyl-5 2H-tétrazolyl-2) méthyl]-3 oxo-8 thia-5 aza-1 bicyclo[4.2.0]octène-2 carboxylique-2-(6R,7R)  
C<sub>14</sub>H<sub>14</sub>N<sub>4</sub>O<sub>2</sub>S<sub>2</sub> 82547-58-8



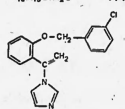
cefuzonamum  
cétuzonam

acide (-)-[(amino-2 thiazolyl-4)-2 (méthoxyimino)-2 acétamido-(Z)]-7 oxo-8 [[thiadiazole-1,2,3 yl-5) thio]méthyl]-3 thia-5 aza-1 bicyclo[4.2.0]octène-2 carboxylique-2-(6R,7R)  
C<sub>14</sub>H<sub>14</sub>N<sub>4</sub>O<sub>2</sub>S<sub>4</sub> 82219-78-1



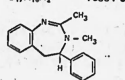
croconazolium  
croconazole

[[[(chloro-3 benzyl)oxy]-2 phényl]-1 vinyl]-1 1H-imidazole  
C<sub>14</sub>H<sub>13</sub>ClN<sub>2</sub>O 77175-51-0



dazepinilium  
dazépilil

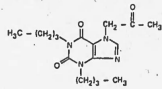
diméthyl-2,3 phényl-4 dihydro-4,5 3H-benzodiazépine-1,3-(RS)  
C<sub>17</sub>H<sub>17</sub>N<sub>2</sub> 75991-50-3



Dénomination commune internationale proposée (latin, français) Nom chimique ou description, formule brute et formule développée Numéro dans le registre du Chemical Abstracts Service (CAS)

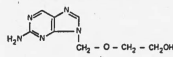
denbutylinum denbutyliine

dibutyl-1,3 (oxo-2 propyl)-7 dihydro-3,7 1H-purinedione-2,6  
C<sub>14</sub>H<sub>24</sub>N<sub>4</sub>O<sub>2</sub> 57076-71-8



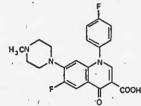
desclotivrum desclotivir

[(amino-2 9H-purinylo-9) méthoxy]-2 éthanol  
C<sub>11</sub>H<sub>14</sub>N<sub>4</sub>O<sub>2</sub> 84408-37-7



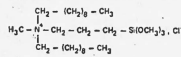
difloxacium difloxacine

acide fluoro-6 (fluoro-4 phényl)-1 (méthyl-4 pipérazinyl)-7 oxo-4 dihydro-1,4 quinoléinocarboxylique-3  
C<sub>21</sub>H<sub>18</sub>F<sub>2</sub>N<sub>2</sub>O<sub>3</sub> 98106-17-3



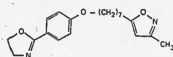
disiquonil chloridum chlorure de disiquonil

chlorure de didécylméthyl[(triméthoxysilyl)-3 propyl] ammonium  
C<sub>22</sub>H<sub>46</sub>ClNO<sub>3</sub>Si 68959-20-8



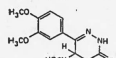
disoxarilum disoxaril

méthyl-3 [(4,2-oxazolonyl)-2]-4 phénoxy-7 heptyl-5 isoxazole  
C<sub>22</sub>H<sub>24</sub>N<sub>2</sub>O<sub>3</sub> 87495-31-6



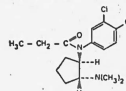
domipazonum domipizone

(diméthoxy-3,4 phényl)-6 (hydroxyméthyl)-5 dihydro-4,5 2H-pyridazinone-3-(RS)  
C<sub>13</sub>H<sub>14</sub>N<sub>2</sub>O<sub>4</sub> 95355-10-5



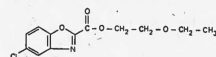
ecianaminum écianamine

(±)-dichloro-3',4'-N'-(diméthylamino)-2 cyclopentyl] propionanilide-trans  
C<sub>14</sub>H<sub>18</sub>Cl<sub>2</sub>N<sub>2</sub>O 71027-13-9



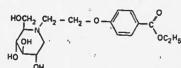
eciazolastum éciazolaïst

chloro-5 benzoxazolecarboxylate-2 d'éthoxy-2 éthyle  
C<sub>14</sub>H<sub>13</sub>ClNO<sub>2</sub> 80263-73-6



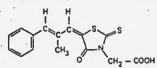
emiglitatum émiglitate

[[trihydroxy-3,4,5 (hydroxyméthyl)-2 pipéridino-(2R,3R,4R,5S)]-2 éthoxy]-4 benzoate d'éthyle  
C<sub>17</sub>H<sub>25</sub>NO<sub>7</sub> 80879-63-6



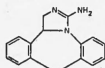
epalrestatum épalrestat

acide [(méthyl-2 phényl-3 propène-2 ylidène-(E,E))-5 oxo-4 thioxo-2 thiazolidinyl-3]-2 acétique  
C<sub>11</sub>H<sub>13</sub>NO<sub>2</sub>S<sub>2</sub> 82159-09-9



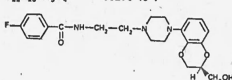
epinastinum épinastine

amino-3 dihydro-9,13b 1H-dibenzof[*c*]imidazo[1,5-*a*]azépine  
C<sub>14</sub>H<sub>14</sub>N<sub>2</sub> 80012-43-7



fiesinoxanum flesinoxan

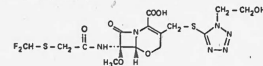
(+)-fluoro-4 AH[[ (hydroxyméthyl)-2 benzodioxane-1,4 yl-5]-4 pipérazinyl-2]-2 éthyl] benzamide-(S)  
C<sub>22</sub>H<sub>28</sub>FN<sub>2</sub>O<sub>4</sub> 98206-10-1



Dénomination commune internationale proposée (latin, français) Nom chimique ou description, formule brute et formule développée Numéro dans le registre du Chemical Abstracts Service (CAS)

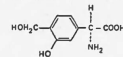
floxofefum floxofef

acide (-)-[[ (difluorométhyl)thio]-2 acétamido]-7 [[[ (hydroxy-2 éthyl)-1 1H-tétrazolylo-5] thio]méthyl]-3 méthoxy-7 oxo-8 oxo-5 aza-1 bicyclo[4.2.0]octène-2 carboxylique-2-(6R,7R)  
C<sub>14</sub>H<sub>14</sub>F<sub>2</sub>N<sub>4</sub>O<sub>5</sub> 98665-00-6



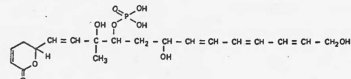
forfenlémexum forfenlémex

acide (+)-amino-2 [hydroxy-3 (hydroxyméthyl)-4 phényl]-2 acétique-(S)  
C<sub>8</sub>H<sub>11</sub>NO<sub>4</sub> 72973-11-6



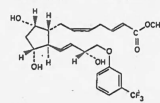
fosftriciacium fosftriciacine

[trihydroxy-3,6,13 méthyl-3 (phosphonoxo)-4 tridécatétraène-1,7,9,11 yl]-6 dihydro-5,6 2H-pyranone-2  
C<sub>14</sub>H<sub>21</sub>O<sub>8</sub>P 87810-56-8



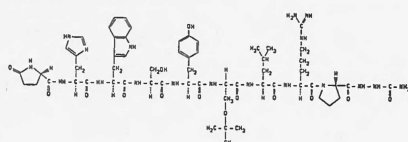
froxiprostum froxiprost

[dihydroxy-3,5 [hydroxy-3 [(trifluorométhyl)-3 phénoxy]-4 butène-1 yl-(E)-(3R)]-2 cyclopentyl-(1R,2R,3R,5S)]-7 heptadiène-2,5 oate-(2E,5Z) de méthyle  
C<sub>24</sub>H<sub>34</sub>F<sub>3</sub>O<sub>8</sub> 62559-74-4



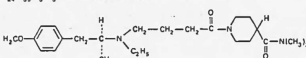
goserellinum goseréline

[(oxo-5 L-propyl)-L-histidyl-L-tryptophyl-L-séryl-L-tyrosyl-(o-tert-butyl o-séryl)-L-leucyl-L-arginyl-L-prolyl]-1 semicarbazide  
C<sub>24</sub>H<sub>34</sub>N<sub>14</sub>O<sub>14</sub> 65807-02-5



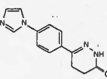
idavérimum idavérimine

(+)-[[éthyl[[méthoxy-4 phényl]-2 méthyl-1 éthyl]amino]-4 butyryl]-1 N,N-diméthyl pipéridinocarboxamide-4-(S)  
C<sub>24</sub>H<sub>32</sub>N<sub>2</sub>O<sub>3</sub> 100927-13-7



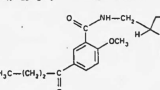
imazodanum imazodan

[[1H-imidazolyl-1]-4 phényl]-6 dihydro-4,5 2H-pyridazinone-3  
C<sub>13</sub>H<sub>12</sub>N<sub>4</sub>O 84243-58-3



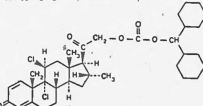
lrolapridum lrolapride

(±)-butyryl-5 N-(éthyl-1 pyrrolidinyl)-2 méthyl] méthoxy-2 benzamide-(RS)  
C<sub>16</sub>H<sub>24</sub>N<sub>2</sub>O<sub>2</sub> 64779-98-2



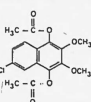
locicortionum locicortone

carbonate de dichloro-9,11β méthyl-16α dioxo-3,20 prégnadiène-1,4 yle-21 et de dicyclohexylméthyle  
C<sub>29</sub>H<sub>46</sub>Cl<sub>2</sub>O<sub>3</sub> 78467-68-2



lonapalénum lonapalène

diacétate de chloro-6 diméthoxy-2,3 naphylène-1,4  
C<sub>14</sub>H<sub>13</sub>ClO<sub>4</sub> 91431-42-4



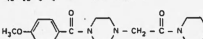
migliitolum miglitol

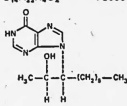
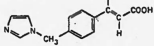
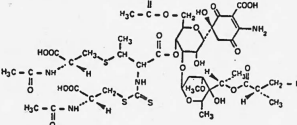
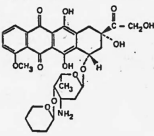
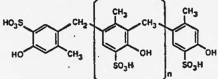
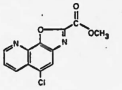
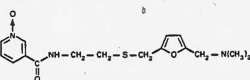
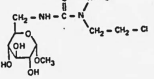
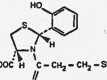
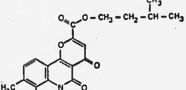
(hydroxy-2 éthyl)-1 (hydroxyméthyl)-2 pipéridinetriol-3,4,5-(2R,3R,4R,5S)  
C<sub>8</sub>H<sub>17</sub>NO<sub>5</sub> 72432-03-2

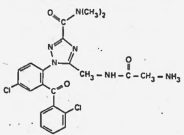
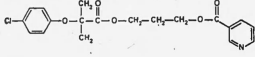
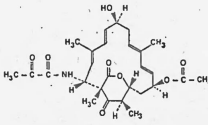
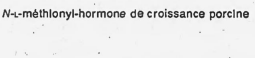
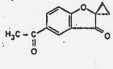
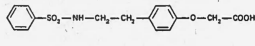
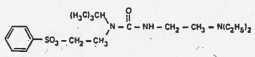

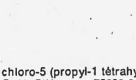

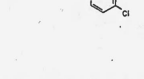
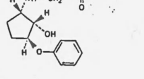


moiracetamum moiracétam

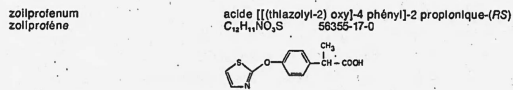
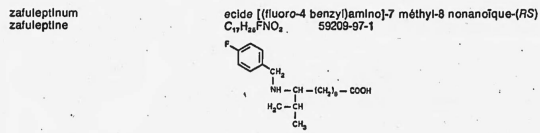
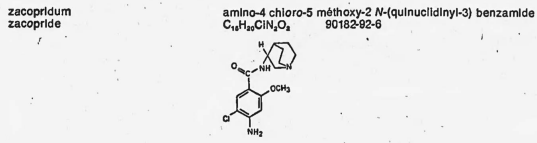
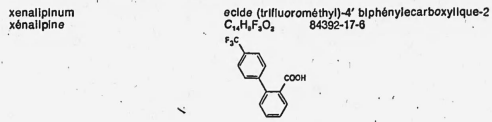
[[ (méthoxy-4 benzoyl)-4 pipérazinyl]-2 acétyl]-4 morpholine  
C<sub>14</sub>H<sub>22</sub>N<sub>2</sub>O<sub>4</sub> 94746-78-8



Dénomination commune Internationale proposée (latin, français)	Nom chimique ou description, formule brute et formule développée Numéro dans le registre du Chemical Abstracts Service (CAS)
nosantinum nosantine	[[hydroxy-1 éthyl]-1 heptyl]-9 dihydro-1,9 6H-purino-6-érythro $C_{24}H_{32}N_4O_2$ 76600-30-1 
ozagrelum ozagrel	acide [(1H-imidazolyl-1) méthyl]-4 cinnamique $C_{12}H_{12}N_2O_2$ 82571-53-7 
paldimycinum paldimycine	antibiotique produit par un <i>Streptomyces</i> . La paldimycine est un mélange de deux composants: paldimycine A et paldimycine B, en proportions sensiblement égales. 94554-99-1 paldimycine A: R = CH <sub>3</sub> acide [O-[[[acétamido-2 carboxy-2 éthyl-(2R)]thio]-3 [[acétamido-2 carboxy-2 éthyl-(2R)]thio]thiocarboxamido]-2 butyryl]-4 O-acétyl-6 O-[didésoxy-2,6 O-méthyl-3 C-[[méthyl-2 butyryl-(2S)]oxy]-1 éthyl-(1S)]-4 α-lyxo-hexopyranosyl]-3 β-D-allopyranosyl]-5 amino-2 hydroxy-5 dioxo-3,6 cyclohexène-1 carboxylique-1-(5S) $C_{44}H_{64}N_4O_{23}S_3$ 94555-00-7 paldimycine B: R = H acide [O-[[[acétamido-2 carboxy-2 éthyl-(2R)]thio]-3 [[acétamido-2 carboxy-2 éthyl-(2R)]thio]thiocarboxamido]-2 butyryl]-4 O-acétyl-6 O-[didésoxy-2,6 O-[(isobutyryloxy)-1 éthyl-(1S)]-4 O-méthyl-3 α-lyxo-hexopyranosyl]-3 β-D-allopyranosyl]-5 amino-2 hydroxy-5 dioxo-3,6 cyclohexène-1 carboxylique-1-(5S) $C_{44}H_{64}N_4O_{23}S_3$ 94555-01-8 
pirarubicinum pirarubicine	[[amino-3 tridésoxy-2,3,6 O-(tétrahydropranyl)-2]-4 α-lyxo-hexopyranosyloxy]-10 trihydroxy-5,8,11 (hydroxy-2 acétyl)-8 méthoxy-1 tétrahydro-7,8,9,10 naphthacénone-5,12-(8S,10S) $C_{23}H_{32}NO_{13}$ 72496-41-4 
pollcresulenum pollcrésulène	α-[(hydroxy-4 méthyl-2 sulfo-5 phényl) méthylène] ω-(hydroxy-4 méthyl-2 sulfo-5 phényl) poly[(hydroxy-4 méthyl-2 sulfo-5 phénylène-1,3) méthylène] (C <sub>7</sub> H <sub>6</sub> O <sub>2</sub> S)(C <sub>7</sub> H <sub>6</sub> O <sub>2</sub> S) <sub>n</sub> (C <sub>7</sub> H <sub>6</sub> O <sub>2</sub> S) <sub>n</sub> 101418-00-2 
quazolastum quazolast	chloro-5 oxazololo[4,5-f]quinoléinocarboxylate-2 de méthyle $C_{17}H_{12}ClN_2O_2$ 86048-40-0 
ramixolidinum ramixolidine	N-[[[[[diéthylamino]méthyl]-5 furfuryl]thio]-2 éthyl] nicotinate d'oxyde-1 $C_{24}H_{34}N_4O_2S$ 84071-15-8 
ranimustinum ranimustine	[(chloro-2 éthyl)-3 nitroso-3 uréido]-6 désoxy-6 α-D-glucopyranoside de méthyle $C_{26}H_{34}ClN_2O_7$ 58994-98-0 
rentaprilum rentapril	acide (hydroxy-2 phényl)-2 (mercaptopro-3 propionyl)-3 thiazolidinocarboxylique-4-(2R,4R) $C_{17}H_{19}NO_5S_2$ 80830-42-8 
repirinasinum répirinast	diméthyl-7,8 dioxo-4,5 dihydro-5,6 4H-pyrano[3,2-c]quinoléinocarboxylate-2 d'isopentyle $C_{26}H_{32}NO_4$ 73080-51-0 

Dénomination commune Internationale proposée (latin, français)	Nom chimique ou description, formule brute et formule développée Numéro dans le registre du Chemical Abstracts Service (CAS)
rilmazafonum rilmazafone	[[amino-2 acétamido]méthyl]-5 [chloro-4 (chloro-2 benzoyl)-2 phényl]-1 N,N-diméthyl 1H-triazole-1,2,4 carboxamide-3 $C_{21}H_{20}Cl_2N_4O_3$ 95953-25-6 
ronifibratum ronifibrate	(chloro-4 phénoxy)-2 méthyl-2 propionate et nicotinate de triméthylène $C_{17}H_{19}ClNO_3$ 42597-57-9 
sedecamicinum sédécamicine	acétate d'hydroxy-7 tétraméthyl-1,4,10,19 dioxo-17,18 pyruvamido-2 oxa-16 bicyclo[13.2.2]nonadécatétraène-3,5,8,11 ylé-13-(3E,5E,11E)-(1S,2R,7S,13S,15R,19R) $C_{27}H_{32}NO_4$ 23477-98-7 
somatriporum sométripor	N-1-méthylonyl-hormone de croissance porcine 
spizofuronum spizofurone	acétyl-5 spiro[3H-benzofuranne-2:1'-cyclopropane]one-3 $C_{12}H_{10}O_2$ 72492-12-7 
sulotrobanum sulotroban	acide [[(benzènesulfonamido)-2 éthyl]-4 phénoxy]-2 acétique $C_{16}H_{17}NO_5S$ 72131-33-0 
suricaldinum suricaldine	[[diéthylamino]-2 éthyl]-3 isopropyl-1 [(phénylsulfonyl)-2 éthyl]-1 urée $C_{18}H_{24}N_2O_2S$ 85053-46-9 
tenametaminum ténamétamine	[(méthylénoxy)-3,4 phényl]-1 propanamine-2-(RS) $C_{16}H_{19}NO_2$ 51497-09-7 
tepirindolum tépirindole	chloro-5 (propyl-1 tétrahydro-1,2,3,6 pyridyl-4)-3 1H-Indole $C_{17}H_{17}ClN$ 72808-81-2 
tiomisolium tiomisolite	acide [(chloro-4 phényl)-3 thiazolo[3,2-a]benzimidazolyl-2]-2 acétique $C_{17}H_{11}ClN_2O_2S$ 58433-11-7 
tipentosinum tipentosine	[[hydroxy-2 phénoxy-3 cyclopentyl-(1R',2R',3R'')amino]méthyl]-5 méthyl-2 dihydro-6,7 5H-benzo[b]thiophénone-4-(RS) $C_{21}H_{23}NO_3S$ 95586-08-2 
tropanserinum tropasérine	diméthyl-3,5 benzoate de méthyl-8 aza-8 bicyclo[3.2.1]octyle-3-(1R,3r,5S) $C_{17}H_{23}NO_2$ 85181-40-4 

Dénomination commune / Nom chimique ou description, formule brute et formule développée internationale/proposée (latin, français) / Numéro dans le registre du Chemical Abstracts Service (CAS)



MODIFICATIONS APPORTÉES AUX LISTES ANTÉRIEURES

Liste récapitulative N° 6

Dénominations communes internationales (DCI) pour les substances pharmaceutiques

supprimer	insérer
p. 23 amphetaminum / amphetamine	amfetaminum / amfetamine
p. 37 benzphetaminum / benzphetamine	benzefetaminum / benzefetamine
p. 95 dexamphetaminum / dexamphetamine	dexamfetaminum / dexamfetamine
p. 157 hydroxyamphetaminum / hydroxyamphetamine	hydroxymfetaminum / hydroxymfetamine
p. 190 methamphetaminum / methamphetamine	metamfetaminum / metamfetamine
p. 270 salazosulfapyridinum / salazosulfapyridine	sulfasalazinum / sulfasalazine

Supplément au Vol. 29, N° 3, 1975

Dénominations communes internationales proposées (DCI Prop.): Liste 33

p. 7 cimelidinum / cimétidine

remplacer la formule développée par:

Supplément au Vol. 37, N° 2, 1983  
 Dénominations communes internationales proposées (DCI Prop.): Liste 49

p. 10 flumazepilum / flumazéplil

supprimer

insérer

flumazenilum / flumazénil

Supplément au Vol. 38, N° 4, 1984

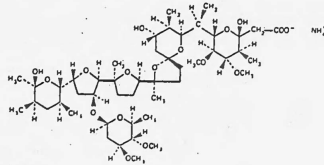
Dénominations communes internationales proposées (DCI Prop.): Liste 52

p. 7 darenzepilum / darenzépine

remplacer le numéro CAS par 90274-22-9

p. 13 maduramicinum / maduramicine

remplacer la formule développée par:



p. 19 salmeterolum / salmétérol

supprimer

insérer

salmeterolum / salmétérol

p. 20 tazadolenum / tazadolène

remplacer le numéro CAS par 67936-75-2

Vol. 39 (mai), 1985

Dénominations communes internationales (DCI Prop.): Liste 53

p. 13 isradipinum / isradipine

supprimer

insérer

isradipinum / isradipine

Supplément au Vol. 39, N° 4, 1985

Dénominations communes internationales proposées (DCI Prop.): Liste 54

p. 1 acetimatem / acétimate

remplacer le numéro CAS par 101197-99-3

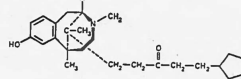
p. 7 formidacillinum / formidacilline

insérer

formidacillinum / formidacilline

p. 15 quadazocinum / quadazocine

remplacer la formule développée par:



p. 16 reboxelinum / réboxétine

remplacer le numéro CAS par 98769-81-4

p. 17 roxatidinum / roxatidine

remplacer le nom chimique par: hydroxy-2 N-[(pipéridinométhyl)-3 phénoxy]-3 acétamide

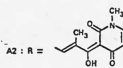
p. 18 sopecalnoolum / solpécaïnoi

insérer

sopecalnoolum / solpécaïnoi

p. 23 efrotomycinum / éfrotomycine

remplacer la formule développée de A2:R par:



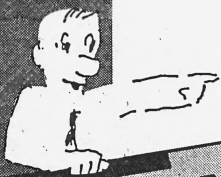
Bundesamt für Gesundheitswesen  
 Office fédéral de la santé publique  
 Ufficio federale della sanità pubblica

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati

# Jetzt am Kiosk: Das Computerheft für Schweizer Anwender

Wichtige Informationen von der EDV-Front: Tips und Trends, Hardware und Software mit Anbieteradressen und Preisen in Franken.



## ORGAMATIK

Lesen Sie jetzt:

- Marktübersicht: **Tragbare PCs in der Schweiz.**
- Alles über Datenkommunikation und Mailboxen.
- Test: **Toshiba T3100.**
- **Software-Test:** Multimate-Textverarbeitung.
- **Kommunikation im Büro:** So machen Sie mehr aus Ihrem PC.

**Software-Aktion**

Das Schweizer Computer-Magazin + PC-Praxis

...oder gleich bestellen:

### Bestell-Coupon

- Ich möchte nähere Informationen.
- Ich bestelle ein Jahresabonnement: 6 Ausgaben für Fr. 39.- (mit Rücktrittsrecht).

Name: \_\_\_\_\_  
 Vorname: \_\_\_\_\_  
 Firma: \_\_\_\_\_  
 Strasse, Nr.: \_\_\_\_\_  
 PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Einsenden an:  
 ORGAMATIK  
 Löwenstrasse 16, 8021 Zürich  
 Tel. 01/211 81 55.



JB<sup>co</sup>B

## BÄR HOLDING AG ZÜRICH

## Mitteilung

an die Inhaber der 4% Wandelanleihe 1983-91  
der Bär Holding AG

sowie  
an die Inhaber der Optionsscheine der 3¼% nachrangigen Optionsanleihe 1985-95  
der Bank Julius Bär & Co. AG

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 19. Juni 1986 hat die Gesellschaft beschlossen, Partizipationsscheine auszugeben unter Einräumung eines Bezugsrechtes der Aktionäre.

In Übereinstimmung mit den Anleihebedingungen der 4% Wandelanleihe Bär Holding AG 1983-91 und denjenigen der 3¼% nachrangigen Optionsanleihe Bank Julius Bär & Co. AG 1985-95 wird der Wandel- resp. Optionspreis mit Wirkung ab 1. Juli 1986 um den Wert des Anrechtes von Fr. 480.- wie folgt ermässigt:

4% Wandelanleihe Bär Holding AG 1983-91: Reduktion des Wandelpreises pro Obligation von je Fr. 6000.- Nennwert von gegenwärtig Fr. 5405.- auf neu Fr. 4925.-.

3¼% nachrangige Optionsanleihe Bank Julius Bär & Co. AG 1985-95: Reduktion des Optionspreises von Fr. 10000.- auf neu Fr. 9520.-.

1. Juli 1986

Bär Holding AG

Valoren-Nummern: 4% Wandelanleihe 1983-91	100040
3¼% Optionsanleihe 1985-95 (cum Option)	028044
Optionsschein 1985-90	130723

## EUROFIMA

## Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmaterial Basel

## 7½% Anleihe 1985-90 von Fr. 70 000 000 nom.

(Valoren-Nummer 105 185)

In Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen wird der noch ausstehende Betrag von Fr. 38 714 000.- der oben erwähnten Anleihe von der Schuldnerin auf den 15. Oktober 1986 zum Nennwert zur vorzeitigen Rückzahlung gekündigt.

Nach dem 15. Oktober 1986 erlischt jede Verzinsung dieser Obligationen.

Ab diesem Datum können daher die Obligationen, versehen mit den noch nicht verfallenen Coupons per 15. Oktober 1987 und folgende, spesenfrei zur Rückzahlung eingereicht werden.

4. Juli 1986

Aus Auftrag:  
Schweizerische Bankgesellschaft

## Magnus - Consulting AG, Spreitenbach

## Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

Mittwoch, 16. Juli 1986, 8 Uhr, in den Räumlichkeiten der B-Konsult Treuhand & Verwaltung AG, Shopping Center 11.6, 8957 Spreitenbach.

Traktanden:

1. Mutation im Verwaltungsrat.
2. Varia.

Legitimation: Die Teilnehmer haben sich zu legitimieren durch Vorlage der Inhaberaktien oder eines anderweitigen genügenden Ausweises über die Hinterlage der Titel bei einer Bank. Vertreter haben sich zusätzlich mit schriftlicher Vollmacht auszuweisen.

8957 Spreitenbach, den 30. Juni 1986

Der Verwaltungsrat

AG Luftseilbahn  
Corviglia-Piz Nair (LCPN)  
St. Moritz

## Dividendenzahlung

Die Generalversammlung vom 1. Juli 1986 hat beschlossen, gegen Übergabe des Coupons Nr. 45, pro Aktie eine Dividende von brutto 14% für das Geschäftsjahr 1985 auszurichten. Die Einlösung kann ab Mittwoch, 2. Juli 1986, bei der Schweizerischen Kreditanstalt, St. Moritz, und bei sämtlichen Geschäftsstellen der SKA erfolgen.

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt die unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

Dénonciation de l'emprunt  
6¾% République et Canton de Neuchâtel  
1975-89 de fr. 35 000 000

(Numéro de valeur 16 703)

Faisant usage de son droit, en conformité des conditions de l'emprunt, le Canton de Neuchâtel dénonce de manière anticipée, au

10 octobre 1986

l'emprunt susmentionné. Dès cette date, les obligations cesseront de porter intérêt.

Le remboursement s'effectue sans frais contre remise des titres et coupons non encore échus au sièges, succursales et agences en Suisse de la Banque Cantonale Neuchâteloise, des établissements et banquiers faisant partie de l'Union des Banques Cantonales Suisses et du Consortium d'Emission de Banques Suisses.

Au nom du

Département des finances de la République et Canton de Neuchâtel:  
Banque Cantonale Neuchâteloise

## Shield Enterprises Ltd.

6¼% Notes convertibles,  
avec gage d'action, 1986-1993

(Numéro de valeur 639 810)

A la suite d'une modification proposée à la législation fiscale australienne la date de libération des notes précitées a été avancée du 3 juillet 1986 au 1er juillet 1986. Ainsi les notes portent intérêts à partir du 1er juillet 1986 et le premier coupon semestriel au 10 janvier 1987 sera payable avec fr. 656.25, représentant 189 jours d'intérêts sur le montant nominal de fr. 20 000.-, au lieu de fr. 649.30 (187 jours d'intérêts).

Les coupons semestriels suivants au 10 juillet et 10 janvier seront payables, comme prévu, avec fr. 625.-, représentant 180 jours d'intérêts.

Soditic SA

## Industria Nacional de Relojes Suizos, SA

Convocatoria

Por acuerdo del consejo de administración de esta sociedad se convoca, por primera vez, a los accionistas de la misma a la

## asamblea general extraordinaria

que deberá celebrarse el 15 de julio de 1986, a las diecisiete horas, en el edificio número trescientos cuarenta y cinco, piso décimo, de la calle de Campos Eliseos, Colonia Polanco, de la Ciudad de México, Distrito Federal, conforme a la siguiente

Orden del día:

1. Transformación de Industria Nacional de Relojes Suizos, SA, de sociedad anónima a sociedad anónima de capital variable.

Para asistir a la asamblea los accionistas deberán depositar sus acciones en las oficinas ubicadas en el piso 10 del edificio mencionado, o en cualquier institución de crédito de la República Mexicana o del extranjero, cuando menos cuarenta y ocho horas antes de la celebración de la asamblea; y comunicarán a la Sociedad los depósitos efectuados, expresando el nombre de la persona a cuyo favor haya de extenderse la tarjeta de entrada.

Mexico, D.F., a 19 de junio de 1986

Presidente del consejo de administración:  
José A. Holzer

Die von der Schweizerischen Kreditanstalt, Emmenbrücke, ausgestellten Altersparheft Nr. 88699-70 und Namensparheft Nr. 10332-10

werden vermisst.

Die allfälligen Inhaber dieser Hefte werden hiermit aufgefordert, dieselben innert sechs Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Schweizerischen Kreditanstalt, vorzuweisen, widrigenfalls diese Hefte als kraftlos erklärt und an deren Stelle neue ausgestellt würden.

Luzern, den 4. Juli 1986

Schweizerische Kreditanstalt

Zu verkaufen Datenerfassungsgerät

IBM 3741

Preis Fr. 800.-

sowie eine Buchungsmaschine

Ruf-Intracont

auf Pult montiert, Preis Fr. 800.-.

Tel. 042 21 80 33, Hr. Hohenweger verlangen.

Die unten aufgeführten Einlagehefte, Aussteller AKO-BANK, Talacker 50, Zürich, werden vermisst.

Einlageheft Nr. 701721-6

mit Guthabensaldo von Fr. 33 753.50

Einlageheft Nr. 702323-9

mit Guthabensaldo von Fr. 16 072.10

Einlageheft Nr. 702372-3

mit Guthabensaldo von Fr. 15 847.15

Der allfällige Inhaber dieser Einlagehefte wird aufgefordert, dieselben innert 6 Monaten ab heute am Schalter der AKO-BANK, Zürich, vorzuweisen. Andernfalls werden diese Einlagehefte als kraftlos erklärt.



Gute Stempel und Schilder von

Wanger+Ulrich AG

8401 Winterthur Rütlistr. 10 (beim Lindspitz)  
Telefon (052) 22 65 51 immer

## Haushaltsrechnungen von Unselbständigerwerbenden im Jahre 1975

Sonderheft Nr. 92 der «Volkswirtschaft»

Letztmals wurde eine Untersuchung ähnlichen Ausmasses über die Lebenshaltung von privaten Haushalten in den Jahren 1936 bis 1938 durchgeführt und 1942 publiziert. Eine ausführliche Berichterstattung über die erweiterte Erhebung im Jahre 1975 ist angesichts der grossen Bedeutung der funktionalen Zusammenhänge zwischen der Ausgabenstruktur der Haushaltungen und den Einkommen, der Haushaltgrösse, der regionalen Zugehörigkeit sowie der beruflichen Stellung des Haushaltvorstandes sicher gerechtfertigt. Die Fülle an interessanten Informationen dürften den Nachteil des zeitlichen Abstandes zwischen Erhebung und Publikation bei weitem überwiegen.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 26.-. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

## Immobilienbörse

Nachweis und Vermittlung

Treuhand, Architekten, Rechtsanwälte, Notare, Makler . . . Melden Sie uns die zum Verkauf stehenden Immobilien! Günstige Konditionen! «Gratis»-Tel. 046 051 300

## Immotem AG

7002 Chur, St. Martinsplatz 8 081 22 82 82